

CASCUMPEC

SES PREMIERS HABITANTS FRANCAIS

LEURS DESCENDANTS

(Suite)

Prosper, Fils de Jacques
 Marié la 1re. fois à Madeleine Arsenault d'Egmont-Bay, 4 enfants. Marié la 2me. fois à Lodie Poirier, décédée, de Tignish. Point d'enfants.

Maxime, Fils de Jacques
 Décédé. Etait marié à Lisette Arsenault, 3 enfants :
 1—Thomas, marié à Modeste Gaudet. Aux Etats-Unis.
 2—Prosper, décédé, célibataire.
 3—Geneviève, mariée à Charles Gallant, 8 enfants.

Etienne, Fils de Jacques
 Décédé. Non marié.

Thomas, Fils de Jacques
 S'est fait tuer sur la voie ferrée. Etait marié à Marie Gallant, 10 enfants :
 1—Joseph, marié à Judith Doiron. Plusieurs enfants.
 2—Sylvain, marié à Marie Gallant, 3 enfants.
 3—Jacques, marié à Elisabeth Gaudet, 2 enfants.
 4. 5. 6. 7. 8.—Aux Etats-Unis.
 9—Emilienne, mariée à Henri Pitre. Plusieurs enfants.
 10—Obéline, mariée à Nazaire Doucet; Aux Etats-Unis.

Jacques, Fils de Jacques
 Marié à Marie Poirier, 4 enfants vivants et plusieurs décédés.

Rose, fille de Jacques
 Décédée. Etait mariée à Thomas Gallant, décédé. 11 enfants. [Voir Joseph Gallant [Pécoque] dans les familles de Cascumpec.]

Céleste, Fille de Jacques
 Décédée. Etait mariée à Etienne Blanchard, décédé, de Tignish. 3 enfants. [Voir Béloni Blanchard dans les familles de Tignish.]

Marie Anne, Fille de Jacques
 Décédée. Etait mariée à Firmin Blanchard, décédé. [Voir André Blanchard dans les familles de Cascumpec.]

Agnès, Fille de Jacques
 Mariée à Pierre Blanchard, décédé, de Tignish. [Voir Béloni Blanchard dans les familles de Tignish.]

Victime, Fille de Jacques
 Décédée. Etait mariée à Léon Arsenault, décédé. [Voir Louison Arsenault dans les familles de Cascumpec.]

MARIE, FILLE DE CYPRIEN
 Etait mariée à Louison Arsenault.

ROSE, FILLE DE CYPRIEN
 Etait mariée à Digbain Gallant, de Rustico.

LAURENT, FILS DE CYPRIEN
 SES DESCENDANTS
 Laurent se maria deux fois. D'a-

bord à Barbe Poirier. 3 enfants :
 1. Laurent.
 2. Charles, décédé, était marié à Rufine Poirier. Demeurait à Tignish.
 2—Adélaïde, décédée. Etait mariée à Hubert Poirier, décédée, de Tignish. (Voir Basile Poirier dans les familles de Tignish).
 LAURENT devenu veuf épousa Marguerite Doucet, 2 enfants. Alla demeurer à Egmont-Bay.

FIRMIN, FILS DE CYPRIEN
 SES DESCENDANTS

Firmin se maria deux fois. La 1re. fois à une Blanchard de Rustico. 2 enfants : Etienne, Méléne.

Etienne, Fils de Firmin

Etait marié à Dofine Poirier, 7 enfants :
 1—Marie Rose, mariée à Jean Richard, décédé, de Tignish. (Voir Hilaire Richard dans les familles de Tignish).
 2—Firmin, décédé, non marié.
 3—Narcisse, s'est noyé, non marié.
 4—Calixte décédé, non marié.
 5—Bibiane, décédée, était mariée à Clément Robichaud.
 6—Marcelline, mariée à Pierre Richard, décédé, 5 enfants. (Voir Hilaire Richard dans les familles de Tignish).
 7—Sophie, décédée non mariée.

Méléne, Fils de Firmin

Epousa d'abord Domitilde Gaudet, 11 enfants : Isidore, Joseph, Sylvain, Marie, Jean, Jean-Baptiste, Prescille, François, Firmin, Agnès, Sophie.
 Isidore, Joseph et Sylvain sont nés à Cascumpec et passèrent à Egmont-Bay avec leur père.
 Méléne, en seconde noce, épousa Procul Arsenault, veuve de Casimir Poirier de Miscouche. Point d'issue de ce second mariage. [Pour plus amples détails sur cette famille, voir Méléne Gallant dans les familles d'Egmont-Bay].

FIRMIN devenu veuf épousa Lisette Arsenault. 9 enfants :
 1. Marguerite, décédée, était mariée à Jean Arsenault, décédé, de Tignish. [Voir Jude Arsenault dans les familles de Tignish].
 2. Angélique, décédée, était mariée à Marin Arsenault, décédé, de Tignish. (Voir Etienne Arsenault dans les familles de Tignish).
 3. Marie Anne, décédée, était mariée à Firmin Poirier, décédé. 7 enfants.
 4. Barbe, décédée, était mariée à Sylvain Pitre, décédé, de Tignish. 4 enfants.
 5. Sophie, décédée, non mariée.
 6. Julienne, décédée, était mariée à Nazaire Gaudet, décédé, de Miscouche. 4 enfants.
 7. Marcelline, mariée à Philippe Arsenault du Cap-Breton. Point de famille.
 8. François, marié à Judith Aucoin, décédée. 6 enfants.
 9. Joseph, décédé célibataire.

(à suivre)
 UNE SIMPLE DOSE
 Une dose de BAUMERHUMAL calme les accès de toux comme par enchantement.

We have not advanced the price of our tobacco, Amber smoking tobacco, Bobs, Currency and Fair Play chewing tobaccos are the same size and price to the consumer as formerly. We have also extended the time for the redemption of Snowshoe tags to January 1st., 1904.

THE EMPIRE TOBACCO CO., Limited

UNE PERMISSION DEMANDEE.

—Le "Globe", de Toronto, publie la dépêche spéciale suivante :
 "La Grande Bretagne a demandé au Canada la permission de lever et d'entretenir au Canada une force de 50,000 hommes pour la défense de l'empire. La proposition a été faite par M. Broderick, à la conférence impériale tenue à Londres, mais elle a été repoussée par les délégués canadiens. Ces derniers ont soutenu que la première obligation militaire du Canada est de maintenir une force suffisante pour les besoins de son propre territoire et que cette force doit être sous le contrôle canadien. Les autorités impériales ont offert de payer une partie des dépenses d'une force prélevée pour la défense de l'empire, mais cette offre a été refusée."

VICTORIA, C. A.

Une dépêche de Greenwood dit que l'hôtel Fairview a été complètement détruit par le feu le 28, à 3 heures. Plusieurs personnes ont été mortellement blessées. Mlle Louise Smith, une institutrice, est disparue et a probablement péri dans les flammes. L'incendie a éclaté dans le sous-sol et s'est propagé avec rapidité. Les hôtes du premier étage ont pu s'échapper et 9 autres ont dû sauter par les fenêtres. M. Mathias, le gérant, et sa femme, ont été grièvement blessés. L'hôtel Fairview, le meilleur de la région, était en bois et contenait cent chambres.

HALIFAX, N. E.

Lundi, on a trouvé dans le tunnel de la vieille mine Tennycape, près de Noël, le cadavre d'un colporteur arménien. Il avait le crâne fracturé et sa figure toute ensanglantée, portait une large blessure. Cette découverte a été faite par deux chasseurs. Comme ceux-ci se dirigeaient vers Tenny Cape ils ont rencontré un colporteur arménien qui portait à grand-peine deux ballots sur son épaule. Peu après ils trouvaient derrière lui plusieurs petits objets et, plus loin, une mare de sang. Soupçonnant un meurtre, ils racontèrent, à Tenny Cape, ce qu'ils avaient vu, et l'on fit des recherches qui amenèrent la découverte du cadavre. Le colporteur a été arrêté.

UN ANNIVERSAIRE

Mardi soir, le 29 octobre, une centaine de personnes venues de différentes parties de la paroisse se rendaient à la résidence de M. François Buote de ce village, afin de fêter le 60me. anniversaire de sa naissance. Il va sans dire que la soirée en fut une purement acadienne. Les chants sur le programme étaient tous français et plusieurs discours qui servirent à faire passer agréablement la soirée furent tous prononcés en français. Le chant des Artisans, récemment introduit dans cette paroisse et devenu déjà le chant favori dans toutes les familles acadiennes fut chanté avec un entrain qui sert à démontrer que la société des Artisans est la société bien aimée des Acadiens. La musique à l'orgue et sur le violon contribua considérablement à rehausser l'éclat de cette fête de famille. Vers les onze heures, M. Buote et sa dame invitèrent les assistants à une somptueux souper où regorgeaient les mets les plus agréables à la vue et les plus exquis au goût. Avant le goûter, une adresse appropriée à la circonstance fut présentée à M. Buote, qui répondit en termes choisis et de la manière joviale qu'on lui connaît. Cette belle fête acadienne se termina par, le chant "Bon soir, mes Amis, Bon Soir".

Abonnez-vous a
 L'IMPARTIAL

MILFURN'S

LAXA LIVER PILLS
 Are a combination of the active principles of the most valuable vegetable remedies for the cases and disorders of the Liver, Stomach and Bowels.

CURE CONSTIPATION
 Sick Headache, Jaundice, Heartburn, Catarrh of the Stomach, Dizziness, Blistches and Pimples.

CURE BILIOUSNESS
 Dyspepsia, Sour Stomach, Water Brash, Liver Complaint, Bellow or Muddy Complexion.

CLEAN COATED TONGUE
 Sweeten the breath and clear away all waste and poisonous matter from the system. Price 25c. a bottle or 5 for \$1.00. All Dealers or THE T. MILFURN CO., Limited, Toronto, Ont.

J. H. Myrick & Co.

Importers and Dealers in
DRY GOODS
HARDWARE
BOOTS & SHOES
FINE GROCERIES
 And Fine Ang
 Supplies
AT TIGNISH and ALBERTON

We have just opened a full and complete stock of **NEW GOODS.**
 We are prepared to supply the wants of the farmer, fisherman and mechanic.

We invite intending purchasers to give us a call, and they will find we can meet all competitors, and save to them the trouble and expense of going to Summerside or Charlottetown.

NEW GOODS

IN FALL AND WINTER

Ladies fur Coats, Cloth Jackets and Capes.
 Mens Fur Coats, Ulsters and Reefers.
 Boys and Children's Overcoats and Reefers.
 Fleece and unshrinkable underwear and all wool Blankets at all prices.
 Sleigh Robes and Horse Blankets at prices to make them sell.
 A full line of choice groceries, Boots and Shoes, Rubbers and Overshoes.

CALL AND SEE OUR STOCK.

We want oats and potatoes at market prices.

DYER, WOODMANS & HUNTER

ALBERTON

FALL 1902.

All kinds of Heating Stoves
 Cook Stoves, Farmers' Boilers, for soft coal and wood.

Furniture of all kinds, Hardware for everybody. Best Quality Kerosine Oil. Choice Groceries etc.

All at lowest prices.

Brace, McKay & Co., Ltd

Summerside, P. E. I. October 9th 1902.

ORIENTALINE
 Préparation sans égal pour augmenter la fraîcheur, l'éclat et la beauté du teint. Blanchit et parfume la peau, l'entretient souple, dissipe les boutons, éruptions, taches de rousseur, etc.
PRIX 25 Cents
 Franco par la Malle
ADRESSE :
La Cie Chimique Orientale, Montreal, Que., Can.

"Let the GOLD DUST twins do your work."



GOLD DUST
 will clean anything cleanable—clothes and dishes, pots and pans, floors and doors—in fact, anything from cellar to attic. GOLD DUST lightens labor, lessens care.
 Made only by THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Chicago, New York, Boston, St. Louis, Montreal.